

Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V.

CONGRES ANNUEL 2014

DU 26 AU 27 SEPTEMBRE 2014 A COLOGNE

„PROTECTION DES DONNEES ET LIBERTE D'INFORMATION“

„DATENSCHUTZ VERSUS INFORMATIONSFREIHEIT“

Lieux de la rencontre :	Gaffel am Dom, Bahnhofsvorplatz 1, D-50667 Köln Universität zu Köln, Albertus-Magnus-Platz, D-50923 Köln
Frais de participation :	240,00 Euros
Organisation :	Dr. Jürgen Jekewitz, docteur en droit, Ministerialdirektor a.D., Président de la DFJ
Inscription :	Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V. (DFJ) Jutta Leither, Universität Mainz, FB 03, D-55099 Mainz Tel. +49 6131 39-22412 / Fax +49 6131 39-24700, jleith@uni-mainz.de

PROGRAMME PROVISOIRE

Vendredi 26.09.2014:

Lieu de réunion :	Gaffel am Dom, Bahnhofsvorplatz 1, D-50667 Köln, www.gaffelamdom.de
A partir de 13h00 :	Arrivée et inscription des participants du congrès et du séminaire
14h00 :	Ouverture de la rencontre par le président de la DFJ, Jürgen JEKEWITZ, docteur en droit
14h15 :	« Le droit allemand en matière de la protection des données et la liberté d'information » Edgar WAGNER, Commissaire à la protection des données du Land Rhénanie-Palatinat « Le droit français et les reformes. Le travail de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) », NN. « Les conséquences de la directive de L'UE de 1997 et la préparation d'un nouvel arrêté », NN. « Protection des données contre liberté d'information - la Loi sur la transparence dans le Bundesland Hambourg » Christian FISCHER, Conseil d'Etat, Hambourg « Investigations dans une entreprise allemande – Tout est possible, mais qu'est-ce qui est légal ? » Paul H. MALBERG, Assesseur et détective, associé-gérant PROOF-MANAGEMENT GmbH, Dusseldorf
18h00 :	Apéritif sur place
18h30 :	Discours : « L'anglicisation du commerce juridique - une horreur sans fin ? » Stefan KETTLER, Maître en droit, LL.M., docteur en droit, Rechtsanwalt, cabinet Lang & Rahmann, Dusseldorf

19h30 : « Buffet dînatoire » de spécialités gastronomiques de Cologne
A partir de 22h30 : Musique populaire colonnaise à la brasserie avec Björn Heuser, www.heuser-koeln.de

Samedi 27.09.2014 :

Lieu de réunion : Universität zu Köln, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Hauptgebäude, Bauteil VII, 1. OG, Albertus-Magnus-Platz, 50923 Köln, www.mastercologneparis.info

9h00 : **Assemblée générale et élection des membres du bureau de la DFJ**
10h00 : Pause café
10h30 : Séance de la matinée sur le thème « **Le droit d'auteur** »
« **Le streaming de clips vidéos - une abuse légale de droits exclusifs ?** »
Stefan KETTLER, docteur en droit, Maître en Droit, LL.M., Rechtsanwalt, cabinet Lang & Rahmann, Dusseldorf
« **Les décisions < Redtube > de la Landgericht de Cologne** »
NN., juge au cour d'appel à Cologne
12h30 : Déjeuner en commun (buffet)
14h00 : Séance de l'après-midi sur le thème « **Droit des brevets et droit de la technologie de l'information** »
« **Le brevet européen et le brevet communautaire - une relation de concurrence ou de complément ?** »
Johannes Graf BALLESTREM, LL.M., docteur en droit, Rechtsanwalt, cabinet Osbourne Clarke, Cologne
« **La juridiction unifiée du brevet** »
Klaus GRABINSKI, docteur en droit, juge à la Cour de cassation allemande à Karlsruhe
« **Les conséquences du brevet communautaire et de la juridiction unifiée du brevet au travail pratique de l'agent de brevet en matière du brevet de technologie de l'information** »
Markus HÖSSLE, physicien diplômé et agent de brevet, Hössle Patentanwälte, Stuttgart
17h00 : Pause café
18h30 : **Réception annuelle** de l'Association
20h00 : **Dîner-conférence** à l'Hotel am Wasserturm, Kaygasse 2, D-50676 Köln (www.hotel-im-wasserturm.de) avec discours de **M. Maurice GOURDAULT-MONTAGNE**, Ambassadeur de la République Française en Allemagne

Dimanche 28.09.2014 :

Départ des participants

Liste d'adresses d'hôtels
Congrès annuel 2014 à Cologne

Les frais d'hôtel restent à la charge des participants, qui pourront s'adresser à deux hôtels situés dans le centre de Cologne auprès desquels il a été réservé au nom de la DFJ une ensemble de 70 chambres du 25 au 28 septembre réparties comme suit dans chacun des deux hôtels suivants :

HOTEL MONDIAL AM DOM COLOGNE, Kurt-Hackenbergr-Platz 1, D-50667 Köln
(20 chambres)

www.hotel-mondial-am-dom-cologne.com

Tél. : +49 221 2063-570; Fax : +49 221 2063-522

E-Mail: H1306@accor.com

Prix par nuit : € 131,00 (chambre simple) et € 157,00 (chambre double) (petit-déjeuner inclus)

Code réservation : « **DFJ** »

Date limite de réservation : **10 août 2014**

SENATS HOTEL, Unter Goldschmied 9-17, D-50667 Köln
(30 chambres simples, 20 chambres doubles (1 personne))

www.senats-hotel.de

Tel. : +49 221 2062-0; Fax: 049 221 2062-200

E-Mail: info@senats-hotel.de

Prix par nuit : € 74,00 (chambre simple et chambre double (1 personne) (petit-déjeuner inclus)

Code réservation : « **DFJ** »

Date limite de réservation : **25 août 2014**

Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V.

Deutsch-Französische
Juristenvereinigung e.V.
Frau Jutta Leither/Sekretariat
Universität Mainz, FB 03
D-55099 Mainz

Renseignements:

Tél.: +49 (0)6131 39-22412
Fax: +49 (0)6131 39-24700
jleith@uni-mainz.de

**Date limite d'inscription :
12 septembre 2014**

Inscription

Je souhaite participer au congrès annuel du 26 au 27 septembre 2014 à Cologne

Prénom, Nom : _____

Profession : _____

Adresse : _____

Téléphone et fax : _____

Courriel : _____

En compagnie de : _____

Formule simple :240,- Euros par personne
(participation à la totalité du programme, y compris les déjeuners-
buffet, pauses-café et les dîners de vendredi et samedi soir)

120,- Euros par personne (programme « accompagnants »)
(les dîners de vendredi et samedi soir)

Coordonnées bancaires : Sparkasse Köln/Bonn BLZ : 370 501 98 N° compte : 310 149 21

Virement international : IBAN : DE26 3705 0198 0031 0149 21 SWIFT-BIC : COLSDE33

Copie de l'ordre de virement d'un montant de Euros est jointe.

Lieu et date

Signature